Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. M. 8270

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு



Registered No. TN/PMG(CCR)/42/09-11

WPP No. 88(556)

Dated: 19-1-2010

Price: Rs. 11-00

Published by Authority

## புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Publiée par Autorité

விலை : ரூ.  11-00		Prix: Rs. 11-00				Price: Rs. 11-00	
No. $>3$	புதுச்சேரி Poudouchéry Puducherry	செவ்வார Mardi Tuesday	<b>ப்க்</b> கீழமை	2010 @° 19 19th	சனவ Janvid Janua	er 2010 (29 Pausa 1931)	
பொருளடக்கம்		SOMMAIRES				CONTENTS	
		பக்கம்			Page	Page	
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு		22 Sentence arbitral du travail 22 Award of the Labour Court 22 de tribunal.					
அரசு அறிவிப்புகள்		27 Notifications du Gouvernement 27 Govern			Government notifications 27		
ஒப்ப அறிவிப்பு		30	Avis d'Adj	udication	30	Tender notice 30	
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்		30	Etablissem	ent dangereux	30	Dangerous Establishment 30	
சாற்றறிக்கைகள்		32	Annonces		32	Announcements 32	